

**Az Elsőfokú Bíróság 2009. szeptember 30-i ítélete —
Portugália kontra Bizottság**

(T-183/06. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„EMOGA — Garanciarészt — A közösségi finanszírozásból kizárt kiadások — Textil-len — Az ellenőrzések hatékonysága”)

(2009/C 282/74)

Az eljárás nyelve: portugál

Felek

Felperes: Portugál Köztársaság (képviselők: L. Inez Fernandes meghatalmazott, segítői: C. Botelho Moniz és E. Maia Cadete ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: M. Alfonso, L. Parpala és F. Jimeno Fernández meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarésztje terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak a közösségi finanszírozásból való kizárásáról szóló, 2006. április 28-i 2006/334/EK bizottsági határozat (HL L 124., 21. o.) részleges megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1. Az Elsőfokú Bíróság az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarésztje terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak a közösségi finanszírozásból való kizárásáról szóló, 2006. április 28-i 2006/334/EK bizottsági határozatot megsemmisíti abban a részében, amelyben az kizárja a közösségi finanszírozásból a Portugál Köztársaság által a lenágazatban kifizetett összes kiadást.
2. Az Elsőfokú Bíróság az Európai Közösségek Bizottságát kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 212., 2006.9.2.

**Az Elsőfokú Bíróság 2009. október 7-i ítélete — Vischim
kontra Bizottság**

(T-380/06. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„Növényvédő szerek — Klórtalonil hatóanyag — A 91/414/EGK irányelv I. mellékletébe történő felvételre vonatkozó módosítás — 2006/76/EK irányelv — Visszaható hatály — Átmeneti időszak hiánya — Jobbiztonság — Jogos bizalom — Az egyenlő bánásmód elve”)

(2009/C 282/75)

Az eljárás nyelve: angol

Felek

Felperes: Vischim Srl (Cesano Maderno, Olaszország) (képviselők: C. Mereu és K. Van Maldegem ügyvédek)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: L. Parpala és B. Doherty meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

A 91/414/EGK tanácsi irányelvnek a klórtalonil hatóanyag specifikációjára vonatkozó módosításáról szóló, 2006. szeptember 22-i 2006/76/EK bizottsági irányelv (HL L 263., 9. o.) 2. cikke második bekezdésének a megsemmisítése iránti kérelem.

Az ítélet rendelkező része

1. Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
2. Az Elsőfokú Bíróság a Vischim Srl-t kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 20, 2007.1.27.

**Az Elsőfokú Bíróság 2009. október 5-i ítélete — de Brito
Sequeira Carvalho kontra Bizottság és Bizottság kontra de
Brito Sequeira Carvalho**

(T-40/07 P. és T-62/07. P. sz. egyesített ügyek) ⁽¹⁾

(„Fellebbezés — Közzolgálat — Tisztviselők — Szabadság — Betegszabadság — Hivatalból elrendelt betegszabadság — A hivatalból elrendelt betegszabadság meghosszabbítása — Új előzetes orvosi vizsgálat — A Közzolgálati Törvényszék hatásköre — A jogvita tárgyának módosítása”)

(2009/C 282/76)

Az eljárás nyelve: francia

Felek

Felperes: a T-40/07. sz. ügyben José António de Brito Sequeira Carvalho (Brüsszel, Belgium) (képviselő: O. Martins ügyvéd), a T-62/07. sz. ügyben az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: D. Martin, meghatalmazott, segítője: C. Falmagne ügyvéd)

A másik fél az eljárásban: a T-40/07. sz. ügyben az Európai Közösségek Bizottsága (képviselő: D. Martin, meghatalmazott, segítője: C. Falmagne ügyvéd), a T-62/07. sz. ügyben José António de Brito Sequeira Carvalho (Brüsszel, Belgium) (képviselő: O. Martins ügyvéd)

Tárgy

Az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke (harmadik tanács) F-17/05. sz., de Brito Sequeira Carvalho kontra Bizottság ügyben 2006. december 13-án hozott ítélete [EBHT-KSZ 2006., I-A-1-149. és II-A-1-577. o.] ellen benyújtott és ezen ítélet megsemmisítése iránti két fellebbezés

Rendelkező része

1. Az Elsőfokú Bíróság a T-40/07. P. sz. ügyben benyújtott fellebbezést elutasítja.
2. A T-40/07. P. sz. ügyben José António de Brito Sequeira Carvalho viseli saját költségeit, valamint az Európai Közösségek Bizottság részéről a jelen eljárásban felmerült költségeket.
3. Az Elsőfokú Bíróság megsemmisíti az Európai Unió Közszolgálati Törvényszéke (harmadik tanács) F-17/05. sz., de Brito Sequeira Carvalho kontra Bizottság ügyben 2006. december 13-án hozott ítéletét (EBHT-KSZ 2006., I-A-1-149. és II-A-1-577. o.) amennyiben az megsemmisítette a 2004. július 13-i határozatot és a hivatalból elrendelt betegszabadság meghosszabbításáról a 2004. szeptember 22-i határozatot követően hozott határozatokat.
4. Az Elsőfokú Bíróság a J. A. de Brito Sequeira Carvalho által az F-17/05. sz. ügyben a Közszolgálati Törvényszékhez benyújtott fellebbezést, mint elfogadhatatlant elutasítja a 2004. július 13-i határozatra és a hivatalból elrendelt betegszabadság meghosszabbításáról a 2004. szeptember 22-i határozatot követően hozott határozatokra vonatkozó részben.
5. Az Elsőfokú Bíróság a T-62/07. P. sz. ügyben benyújtott fellebbezést az ezen felüli részben elutasítja.
6. A T-62/07. P. sz. ügyben J. A. de Brito Sequeira Carvalho viseli a részéről a Közszolgálati Törvényszék előtti eljárásban és a jelen eljárásban felmerült költségei felét.
7. A T-62/07. P. sz. ügyben a Bizottság viseli a saját költségeit, valamint a J. A. de Brito Sequeira Carvalho részéről a Közszolgálati Törvényszék előtti eljárásban és a jelen eljárásban felmerült költségek felét.

Az Elsőfokú Bíróság 2009. szeptember 30-i ítélete — Hollandia kontra Bizottság

(T-55/07. sz. ügy) ⁽¹⁾

(„EMOGA — Garanciarészleg — A közösségi finanszírozásból kizárt kiadások — Vidékfejlesztési támogatás — Átmeneti intézkedések — A »többéves kiadások« fogalma — A 2603/1999/EK rendelet 4. cikkének (2) és (3) bekezdése”)

(2009/C 282/77)

Az eljárás nyelve: holland

Felek

Felperes: Holland Királyság (képviselők kezdetben: H. Sevenster és M. de Grave, később: M. de Grave, C. Wissels és M. Noort meghatalmazottak)

Alperes: az Európai Közösségek Bizottsága (képviselők: T. van Rijn és F. Jimeno Fernández meghatalmazottak)

Az ügy tárgya

Az Európai Mezőgazdasági Orientációs és Garanciaalap (EMOGA) Garanciarészlege terhére a tagállamok által kifizetett egyes kiadásoknak a közösségi finanszírozásból való kizárásáról szóló, 2006. december 14-i 2006/932/EK bizottsági határozat (HL 2006., L 355., 96. o.) részleges megsemmisítése iránti kérelem, amennyiben az a Holland Királyságra, és közelebbről az EMOGA Garanciarészlegének keretében a 2002. évre 5,67 millió euró összegben számításba vett, nem támogatható kiadások visszatérítésére alkalmazott pénzügyi korrekcióra vonatkozik.

Az ítélet rendelkező része

1. Az Elsőfokú Bíróság a keresetet elutasítja.
2. Az Elsőfokú Bíróság a Holland Királyságot kötelezi a költségek viselésére.

⁽¹⁾ HL C 82., 2007.4.14.

⁽¹⁾ HL C 82., 2009.4.14.